

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 88 (1990)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V+D / D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations  
cadastrales

## Eidgenössische Prüfung für Ingenieur-Geometer 1990

Die nach der Verordnung vom 12.12.1983 über das eidgenössische Patent für Ingenieur-Geometer organisierte theoretische Ergänzungsprüfung findet im Frühjahr evtl. auch im Herbst 1990 statt.

Die Anmeldungen sind bis spätestens 31. Januar 1990 an die Eidgenössische Vermessungsdirektion, 3003 Bern, zu richten.

Der Anmeldung sind gemäss Artikel 7 Absatz 2 der genannten Verordnung folgende Unterlagen beizulegen:

- die Ausweise der bestandenen Vor- oder Schlussdiplomprüfungen der ETH oder
- das Schlussdiplom der HTL oder
- der Ausweis des ausländischen Hochschulabschlusses.

Ort und Zeitpunkt der theoretischen Ergänzungsprüfung werden später bekanntgegeben.

15. November 1989

Eidgenössische Prüfungskommission  
Der Präsident: Kägi

## Examen fédéral d'ingénieur géomètre de 1990

L'examen théorique complémentaire, organisé selon l'ordonnance du 12.12.1983 concernant le brevet fédéral d'ingénieur géomètre, aura lieu au printemps, éventuellement aussi en automne 1990.

Les demandes d'admission doivent être adressées jusqu'au 31 janvier 1990 au plus tard à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne.

Conformément à l'article 7, 2e alinéa, de ladite ordonnance, le candidat joindra les documents suivants à sa demande:

- les certificats des examens propédeutiques et des examens finals d'une EPF, ou
- le diplôme de fin d'études d'une école d'ingénieurs ETS, ou
- le diplôme de fin d'études d'une institution étrangère de niveau universitaire.

Le lieu et la date de l'examen théorique complémentaire feront l'objet de communications ultérieures.

15 novembre 1989

Commission fédérale d'examen  
Le président: Kägi

## Esame federale d'ingegnere geometra del 1990

L'esame teorico complementare, organizzato secondo l'ordinanza del 12.12.1983 concernente la patente federale d'ingegnere

geometra, avrà luogo nella primavera, eventualmente anche nell'autunno del 1990. Le domande d'ammissione verranno indirizzate entro il 31 gennaio 1990 alla Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna.

Conformemente all'articolo 7 capoverso 2 della detta ordinanza, bisogna allegare come documenti:

- i certificati degli esami propedeutici e finali superati al PF, oppure
- il diploma finale della STS, oppure
- il diploma di fine studi dell'università straniera.

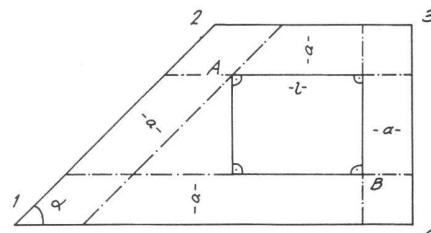
Il luogo e la data dell'esame teorico complementare saranno resi noti ulterioramente.

15 novembre 1989

Commissione federale esaminatrice  
Il presidente, Kägi

## Lehrlinge Apprentis

### Aufgabe 1/90



$$\overline{AB} = 10 \text{ m}, \overline{CD} = 8 \text{ m}, \alpha = 50^\circ, \beta = 3 \text{ m}$$

$F = \text{surface } 1, 2, 3, 4, 1 ?$

Hans Aeberhard

## L + T / S + T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

## Nachführung von Kartenblättern

Blatt feuille foglio		Nachführung mise à jour aggiornamento
1144	Val de Ruz	1987
1147	Burgdorf	1987
1170	Alpnach	1987
1270	Binnatal	1987
1285	Les Diablerets	1986
1290	Helsenhorn	1987
1291	Bosco Gurin	1987
1304	Val d'Illiez	1986
1311	Comologno	1987
231	Le Locle	1985
241	Val de Travers	1985
244	Escholzmatt	1986
260	St-Cergue	1985
254T	Interlaken	1981/89
255T	Sustenpass	1986/89
263T	Wildstrubel	1986/89
255S	Sustenpass	1986/89
30	Besançon	1985

## Neue Landeskarten

Als Fortsetzung der Landeskarten-Serie mit Wanderwegen SAW ist erschienen:

245T Stans  
Verkaufspreis Fr. 16.—

## Firmenberichte Nouvelles des firmes

### GRADIS 2000 mit Transaktions-Schale

Durch Modul ALBATROS Anbindung an ORACLE

Durch das optional erhältliche Softwareprodukt ALBATROS erhält GRAIS 2000 – ein System zum Erfassen von Kartengrundlagen der Vermessung – die Anbindung an ORACLE und ist somit zu einem effizienten Leitungs-Informationssystem ausbaubar.

Das graphische Subsystem mit der dazugehörigen graphischen Datenbasis (GRADIS 2000) und das relationale Datenbanksystem mit der administrativen Datenbasis (ORACLE) sind über das Transaktionssteuerungssystem ALBATROS miteinander verbunden. Die graphische Datenbasis besteht aus den Gebietsrelationen, die administrative Datenbasis aus den thematisch unterteilten Datenbanken mit den Sachdatenrelationen.

Das Transaktionssteuerungssystem ALBATROS überwacht alle Datenmanipulationen zwischen den beiden Systemen und stellt die logischen Objektbeziehungen sicher. Es gewährleistet darüberhinaus die Konsistenz der administrativen und graphischen Daten.

### Bearbeitungsmöglichkeiten

Die relationalen Datenbank-Operationen erlauben eine Bearbeitung der administrativen Datenbestände unabhängig von starren geo-